thermomix

V1 OK?

ID: 20865-4914 en TW MY KR CN V1

VORWERK

thermomix

THERMOMIX™ TM5

INSTRUCTION MANUAL
使用說明書
MANUAL ARAHAN
사용 설명서
INSTRUCTION MANUAL

CN translation missing

VORWERK

ID: 20865-4914 en TW MY KR CN V1

V1 OK?

사용 설명서

What about all the changes according to the Excel list of Arno Koch??

안전 유의사항 5
기술 정보 10
소개 11

써머믹스 TM5 12

사용 전 유의사항 14
올바른 조리 용기 설치 방법 14
회전 날 분리 방법 15
회전 날 장착 방법 16

구성 부분품 17
조리 용기, 조리 용기 받침대 17
조리 용기 덮개, 계량 컵 18
보조 조리 바스켓 19
전용 주걱 20
나비 젓기 21
바로마 (찜기) 22
바로마 (찜기)구성용품 설치 방법 22
바로마 (찜기)사용 방법 23
바로마(찜기)효과적으로 사용하기 26

써머믹스 작동법 27
써머믹스 작동 개시 27
써머믹스 전원 끄기 28
안전 조치사항 28
써머믹스로 중량 재기 29
저울 기능 추가 정보 29
본체 화면으로 써머믹스 작동 30
조리 시간 설정 31

Please translate

KOREA

온도 설정 다이얼 32
속도 2와 3에서의 저속 가열 32
바로마(찜기)온도 설정 33
속도 설정 다이얼 33
저속 젓기 설정 33
일반 젓기 34
터보 모드 34
정방향 및 역방향 회전 날 작동 35
반죽 모드 35
써머믹스 메뉴 36
자주 하는 요리법 36
요리법 36
종류별 37
알파벳순 (A to Z) 37
최근에 한 요리 37
“요리 가이드 기능”을 사용하여 써머믹스 요리 칩으로 요리하기 38
유사 단계 38
자동 요리법 39
이동 모드 40
설정 40
요리법 관리 40
언어 41
써머믹스 정보 41
출시 상태로 재 설정 42
화면 색상 42
써머믹스 잠그기 43
연락처 44

기억해야 할 사항들 45
절전 모드 45
전자 모터 보호 45
최초 사용과 모터 부하 45

세척 46
조리 용기와 덮개 세척 방법 46
회전 날 세척 방법 47
바로마(찜기) 세척 방법 47
써머믹스 본체 세척 방법 48
세척 추가 정보 48

벌레 침입 방지망 교체 49
후면의 벌레 침입 방지망 교체 49
바닥의 벌레 침입 방지망 교체 50

자신만의 요리법 사용 시 유의사항 51
문제 해결 방법 52
관련 법규 및 저작권 53
품질 보증 및 고객 서비스 54

안전 유의사항 ⚠

써머믹스 TM5는 가정 용 혹은 이와 유사한 용도로 제작되었습니다. 본 제품은 최신 안전 규정을 준수합니다. 써머믹스 TM5는 다양한 안전 기능을 갖추고 있지만 조리 기구인 만큼 일상적으로 적용되는 합리적인 조리 안전 수칙을 지켜야 합니다. 본 설명서에 따라 써머믹스 TM5를 사용하거나 조리 시 항상 주의를 기울이시기 바랍니다. 사용자의 안전을 위해 써머믹스 TM5 최초 사용 시 사용 설명서를 반드시 자세히 읽으시고 안전 유의사항 부문에 특별한 신경을 쓰시기 바랍니다. 향후 참조를 위해 본 사용 설명서를 잘 보관해 주십시오. 이 사용 설명서는 써머믹스 TM5 제품의 기본 구성 용품이므로 최초 구입자 외 다른 사람이 써머믹스를 사용할 경우 항상 제공되어야 합니다. 주요 안전 지침사항은 써머믹스 TM5 작동 메뉴에서도 확인 하실 수 있습니다. (28 페이지 참조.

안전을 책임지는 사람의 감독 또는 지시가 없거나 제품 사용법에 대한 교육을 받지 않은 상태에서 어린이를 포함하여 신체적, 감각적, 정신적 결함이 있거나 경험 및 지식이 부족한 사람이 써머믹스 TM5를 사용해서는 안됩니다. 특히 어린이들이 써머믹스 TM5를 갖고 놀지 않도록 사전에 주의를 주시기 바랍니다.

훠벡 사 지정 대리점에서 판매한 써머믹스 TM5는 해당 국가의 안전 규정을 준수합니다.
써머믹스 TM5를 지정 국가 외에서 사용할 경우 현지 안전 규정에 대한 준수 여부는 보장할 수 없습니다. 따라서 이로 인해 발생하는 손실에 대한 책임이 훠벡사에게는 전혀 없습니다.

전기 충격으로 인한 위험

- 세척 전이나 장시간 사용하지 않을 경우 반드시 써머믹스 TM5의 전원에서 플러그를 뽑아주십시오.
- 써머믹스 TM5본체는 물에 담그지 마십시오. 젖은 천으로만 세척해야 합니다. 써머믹스 본체 안으로 물이나 이물질이 들어가서는 안됩니다. 액체나 고체의 음식 잔여물이나 찌꺼기 모두 이물질에 포함 됩니다.

- 본체는 물론 조리 용기와 전원 케이블 등 구성 용품의 손상 여부를 찾기 위해 정기적으로 써머믹스 TM5를 검사해 주십시오. 손상이 발견되면 써머믹스 TM5 사용을 중지하고 휘벡 사 고객 서비스 센터나 휘벡사 지정 수리점에 연락하시기 바랍니다.
- 전원 케이블을 포함하여 써머믹스 TM5의 손상은 반드시 휘벡사 고객 서비스 센터나 휘벡사 지정 수리점에서만 수리해야 합니다. 임의로 수리하거나 취급 오류 발생 시 사용자에게 위험을 초래할 수 있습니다. 임의 수리로 인해 발생하는 손실에 대한 책임이 휘벡 사에게는 전혀 없습니다.

날카로운 회전 날로 인한 부상 위험

- 회전 날 부위를 만지지 마십시오. 매우 날카롭습니다. 회전 날 탈부착 시에는 반드시 날의 상단 부분을 잡으시기 바랍니다.
- 써믹스 TM5 작동 시 절대로 조리 용기 덮개의 투입구에 손을 집어넣거나 회전 날을 만지면 안됩니다.

뜨거운 음식물이 튀어 발생하는 화상의 위험

- 조리 용기의 최대 용량인 2.2리터를 초과하지 마십시오.
- 조리 용기에 표시 된 눈금으로 용량을 확인하십시오.
- 반드시 조리 용기 덮개와 누수방지 씰이 깨끗한 상태에서만 제품을 사용합니다. 조리 용기의 가장 자리를 항상 깨끗한 상태로 유지하고 누수방지 씰의 손상 여부를 정기적으로 검사해 주십시오. 누수방지 씰은 분리 할 수 없는 부품이므로 덮개와 분리를 시도할 경우 손상될 수 있습니다. 손상이나 누수가 발생한 경우 덮개를 즉시 교체하시고. 덮개를 교체 하기 전까지는 써머믹스 TM5를 사용하지 마십시오.
- 조리 용기 덮개를 절대 힘으로 열려고 하지 마십시오. 속도가 “0”이 되고 잠금 장치가 해제되었을 때만 조리 용기 덮개를 열어야 합니다.
- 외부에서 가열된 뜨거운 요리 재료 (60°C 이상)를 써머믹스에서 재 조리 시 절대로 터보 기능을 사용하거나 속도를 급격히 올리지 마십시오.
- 뜨거운 재료 (60°C 이상) 조리 시 계량 컵을 잡거나 만져서는 안됩니다.
- 용기 덮개의 투입구를 통해 뜨거운 재료가 분출 될 수도 있으므로 주의하십시오. 특히 뜨거운 요리 (잼, 수프 등)을 중속 (3-6) 또는 고속 (7-10)으로 조리 시 계량 컵을 덮개 투입구에 올바르게 장착해야 합니다.
- 바로마(찜기)온도를 이용해 대량의 재료를 한꺼번에 가열하거나 조리해서는 안됩니다.
- 바로마 (찜기)온도 선택 시 반드시 저속으로(1–6) 가동시키십시오. 고속 회전 시 뜨거운 재료나 액체의 거품이 분출 될 수 있습니다.

- 깨끗하고 단단하면서 평평하고 열기가 없는 바닥에 써머믹스 TM5를 설치하시고 바로마(찜기) 사용시 특히 유의 하십시오.
- 특히 조리 후 내용물이 뜨거운 조리 용기를 꺼낼 때 내용물이 새지 않도록 주의하십시오.

뜨거운 증기나 농축된 고열의 액체로 인한 화상 위험

- 바로마(찜기)가 조리 용기 및 써머믹스 본체에 올바르게 설치되었는지 확인하십시오.
- 바로마 (찜기)작동 시 바로마 덮개 옆면이나 위쪽에서 나오는 뜨거운 증기를 주의하십시오.
- 바로마(찜기) 본체 측면에 있는 손잡이만을 잡아야 합니다.
- 덮개 없이 바로마(찜기)를 절대 사용하지 마십시오.
- 찜 조리 후 뜨거운 증기나 물방울이 몸쪽에 닿지 않는 방향으로 바로마(찜기) 덮개를 여십시오.
- 바로마(찜기) 용기를 꺼낼 때 조리 용기 덮개의 투입구를 통해 뜨거운 증기가 계속 분출 되므로 주의하십시오.
- 바로마(찜기) 사용 시 어린이들이 써머믹스 TM5에 가까이 가지 않도록 하고 뜨거운 증기나 고열의 농축된 액체의 위험성에 대해 주의시키십시오.
- 조리 용기 덮개의 투입구와 바로마(찜기) 용기 및 보조 쟁반의 통기구가 깨끗하지 않으면 증기가 엉뚱한 방향으로 누출될 수 있습니다.

제품의 뜨거운 부분과의 접촉에 의한 부상 위험

- 조리 시 어린이들이 써머믹스 TM5에 가까이 가지 않도록 하고 조리 용기와 바로마(찜기)가 매우 뜨겁다는 것에 대해 주의시키십시오.

계량컵 - 차가운 음식물의 누출로 인한 부상 위험

- 중속 (3-6)이나 고속 (7-10)으로 차가운 재료를 조리하거나 터보 모드 가동으로 다지기 혹은 퓌레 음식을 만들 경우 음식물이 분출되지 않도록 계량 컵을 꼭 잡아 주십시오. (그러나 뜨거운 재료 조리 시에는 절대 계량 컵을 잡거나 만지면 안됩니다.)

계량 컵 - 뜨거운 음식물로 인한 화상 위험

- 뜨거운 재료 (60°C 이상) 조리 시 계량 컵을 만지거나 터보 모드를 가동시키지 마십시오.

날카로운 표면으로 인한 부상 위험

- 유리로 만들어진 써머믹스 TM5 본체 화면을 잘못 취급할 경우 깨져서 조각이 튈 수 있습니다.

오작동으로 인한 부상 위험

- 본 사용 설명서를 정확히 지켜 써머믹스 TM5를 사용하십시오.
- 써머믹스 TM5를 여닫을 때 잠금걸이나 조리 용기 덮개를 절대 만지지 마십시오. 조리 용기나 용기 덮개를 절대 힘으로 열려고 하지 마십시오.
- 조리 용기가 비어 있는 상태에서 절대 가열하지 마십시오.
- 나비 젓기를 올바르게 설치하고 난 다음에 속도 버튼을 눌러 사용하셔야 합니다.
- 나비 젓기 사용 시 속도 4를 초과해서는 안됩니다.
- 나비 젓기가 설치된 상태에서 절대 전용 주걱을 사용해서는 안됩니다.
- 나비 젓기를 회전 날에 부착한 후 모터 작동 하는 상태에서는 나비 젓기에 손상을 주거나 작동을 멈추게 할 수 있으므로 재료를 추가하지 마십시오.

비정품 부품이나 장비 사용으로 인한 부상 위험

- 써머믹스 TM5와 함께 제공되었거나 (12-13페이지) 휘벡사가 공급하고 써머믹스 TM5용으로 승인된 순정 부품만을 사용하십시오.
- 휘벡사가 제공하지 않은 부품이나 장비를 절대 써머믹스 TM5와 함께 사용하지 마십시오.
- 구형 써머믹스용으로 설계된 부품이나 장비를 절대 써머믹스 TM5와 함께 사용하지 마십시오.
- 써머믹스 조리 용기를 닫는 용도로 제공된 덮개만을 사용합니다.
- 조리 용기 덮개의 투입구를 막는 용도로 제공된 써머믹스 TM5 계량 컵만을 사용합니다. 조리 용기 덮개를 수건이나 행주 등으로 덮어서는 안됩니다.
- 조리 용기에서 조리중인 음식물을 정리하기 위해서는 안전 장치가 달린 써머믹스 TM5 전용 주걱만을 사용합니다. 절대로 숟가락이나 거품기, 칼 등의 다른 도구를 젓기에 사용하지 마십시오. 회전 중인 회전 날에 닿아 부상을 입을 수도 있습니다.
- 조리 용기 덮개를 완전히 잠근 후 써머믹스 TM5 전용 주걱을 용기 덮개 투입구로 넣어 주십시오.

제품 손상

써머믹스 TM5는 움직일 수 있습니다.

- 미끄럼 방지를 위해 깨끗하고 단단하면서 평평한 비가열성 바닥에 써머믹스 TM5를 설치하십시오.
- 써머믹스 TM5가 떨어지는 것을 방지하기 위해 가장자리에서 충분한 거리를 두고 안쪽으로 설치 하십시오.
- 간혹 반죽이나 다지기 기능 사용 시 조리 용기 상태의 불안정으로 써머믹스 TM5 본체가 움직이는 일이 발생할 수 있으므로 주의하십시오. 써머믹스 TM5를 이용한 반죽이나 다지기 기능 사용 시 필히 옆에서 지켜보시기 바랍니다.´

제품 손상 원인

- **고열 증기:** 고열 증기로 제품이 손상되는 것을 방지하기 위해 써머믹스 TM5와 바로마(찜기)는 돌출된 찬장이나 선반 등과 충분한 거리를 두고 설치하십시오.
- **외부 전열 기구:** 난방기나 히터, 오븐, 가스레인지 등 외부 전열 기구들과 충분한 거리를 두고 써머믹스 TM5를 사용하십시오. 써머믹스 TM5나 전원 연결선을 다른 전열 기구 근처에 두면 제품에 손상을 줄 수 있습니다. 써머믹스TM5를 바닥에 열기가 있는 곳에 설치 하거나 사용하지 마십시오.
- **조리 음식의 누출:** 회전 날의 누수방지 씰이 회전 날의 베어링에 완전히 끼워져 있는지 확인하십시오. 누수방지 씰 없이 써머믹스 TM5를 가동하면 음식물이 흘러나와 제품에 손상을 줄 수 있습니다. 회전 날이 용기 받침대에 올바르게 고정되어 있는지 확인하십시오.
- **써머믹스 TM5 냉각 시간 부족:** 써머믹스 TM5의 후면과 바닥에 있는 환기구를 항상 깨끗하게 유지 하십시오. 이곳에 기름이나 음식 찌꺼기 등의 이물질이 끼거나 이보호덮개로 덮여있지 않으면 제품에 손상을 줄 수 있습니다. 써머믹스 TM5의 환기구가 보호 덮개로 싸여 있는 경우라면 특히 이러한 주의사항이 중요합니다. 제품을 청소할 때 반드시 보호 덮개를 제거한 후 하십시오.
- **전원 공급 오류:** 써머믹스 TM5 작동 시 기술자가 올바르게 설치한 교류 전류와 전원만을 사용합니다. 제품에 사용하는 전원의 전압과 주파수는 써머믹스 TM5 바닥에 있는 제품 정보판의 내용과 일치해야 합니다.
- **부식:** 조리 용기 세척 후 용기 바닥에 있는 본체와의 연결 핀을 완전히 건조해 연결 핀을 통해 써머믹스 내부로 습기가 들어가지 않도록 합니다.
- **써머믹스 TM5 요리 칩 접촉면 합선:** 써머믹스 요리 칩 접촉면에 숟가락과 같은 금속 물체를 절대 갖다 대지 마십시오. 써머믹스 TM5에 손상을 줄 수 있습니다.

기술 정보

인증 부호 및 인증 마크	
모터	유지 보수가 필요 없는 500 W의 휘벅 자기 저항 모터. 100에서 10,700 RPM까지 지속적으로 속도 조절 가능. (저속 젓기 속도: 40 RPM) 반죽 요리용 특수 속도 설정 (교차 모드) 과부하 방지를 위한 전자 모터 보호 장치
가열 시스템	소비 전력: 1000 W 과열 방지 장치
전자 저울 내장	5에서 3000 g까지 5 g 단위로 측정 가능 (최대 6.0 kg) -5에서 -3000 g까지 5 g 단위로 측정 가능 (최대 -6.0 kg)
본체 덮개	고품질 플라스틱 소재
조리 용기	가열 시스템과 열 센서가 내장된 스테인리스 용기. 최대 용량: 2.2리터
연결 전원	220–240 V, 50/60 Hz (TM5-1)만 이용 가능 최대 전기 소비량: 1500 W 전선 길이: 1 m

제품 규격 및 중량	**바로마 제외 시**		**바로마**	
써머믹스 TM5	높이	34.1 cm	높이	13.1 cm
	가로	32.6 cm	가로	38.3 cm
	세로	32.6 cm	세로	27.5 cm
	중량	7.95 kg	중량	0.8 kg

소개

써머믹스 고객님께

써머믹스 TM5 구입을 축하합니다!

써머믹스 TM5 시연회를 통해 써머믹스가 가지고 있는 기능을 오감으로 느끼고 경험해 보셨으리라 믿습니다. 또한 능숙한 써머믹스 전문가가 고객 개개인이 원하는 모든 기능을 최적으로 사용할 수 있도록 도와드렸을 것입니다.

이제 써머믹스 TM5의 장점을 고객님이 직접 누려보시기만 하면 됩니다. 맛있고 건강한 음식을 신속하고 손쉽게 준비할 수 있습니다. 써머믹스 TM5로 요리 시간을 절약하여 여유로운 생활이 가능해집니다.

본 사용 설명서는 써머믹스 TM5의 각 기능을 차근히 사용할 수 있도록 도와드리고 있으니 자세히 읽어 주시기 바랍니다. 설명서 각 장마다 고객이 필요로 하는 기능을 염두에 두고 설계한 고품질의 제품이라는 것을 느끼시게 될 것입니다.

단계별로 쉽게 설명된 요리 방법들로 맛있고 품격 있는 요리를 준비할 수 있습니다.

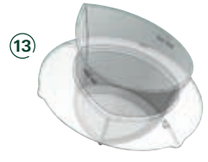
저희 제품과 함께 고객님의 가족은 물론 친구분들과도 즐거운 시간 보내시길 기원합니다!

휘벅 써머믹스

써머믹스 TM5

써머믹스 TM5의 포장을 개봉하신 후 다음의 구성 용품들이 들어 있는지 확인하십시오:

- 써머믹스 TM5 본체와 조리 용기, 조리 용기 덮개
- 보조 조리 바스켓
- 나비 젓기
- 계량 컵
- 전용 주걱
- 바로마(찜기)
- 요리책
- 사용 설명서
- 써머믹스 요리 칩



① 써머믹스 TM5
② 조리 용기
③ 조리 용기 받침대
④ 회전 날 누수방지 씰
⑤ 회전 날

⑨ 조리 용기 덮개
⑩ 나비 젓기
⑪ 안전 장치가 달린 전용 주걱
⑫ 보조 조리 바스켓
⑬ **계량 컵**

⑭ 써머믹스 요리 칩
⑮ 덮개 센서
⑯ 조절기
⑰ 손잡이

바로마(찜기)
⑥ 바로마 (찜기)덮개
⑦ 바로마 (찜기)보조 쟁반
⑧ 바로마(찜기) 용기

사용 전 유의사항

써머믹스 TM5 제품 구입을 축하합니다!

써머믹스 TM5 (이후 간단히 “써머믹스”)를 처음 사용하기 전에 써머믹스 전문가의 시연회에 참석하시면 써머믹스를 보다 손쉽게 사용할 수 있습니다.

사용 전 유의사항

미끄럼 방지를 위해 깨끗하고 단단하면서 평평한 바닥에 써머믹스를 설치하십시오. 또한 주방의 한 곳에 써머믹스를 고정적으로 설치해 놓으시면 제품 사용이 용이합니다.
본체 터치 화면에서 보호막을 제거하십시오. 처음으로 써머믹스를 사용하기 전에 깨끗이 세척하셔야 합니다. 세척 방법은 “세척” (46페이지)을 참조하시기 바랍니다.

올바른 조리 용기 설치 방법

조리 용기 손잡이가 앞으로 오도록 하여 천천히 본체 중앙에 끼우십시오 ①.

사진 ①,처럼 조리 용기 손잡이가 앞쪽을 향하고 조리 용기가 써머믹스에 단단히 고정되어 있으면 올바르게 설치된 것입니다. 조리 용기를 닫으려면 용기 덮개를 수직으로 조리 용기에 끼웁니다 ②. 속도 조절기가 가동되면 뚜껑이 자동으로 잠깁니다.

⚠ 경고

뜨거운 음식물이 튀어 발생하는 화상의 위험

- 조리 용기 덮개를 절대 힘으로 열려고 하지 마십시오. 속도가 “0”이 되고 잠금장치가 해제되었을 때만 조리 용기 덮개를 열어야 합니다.
- 써머믹스를 여닫을 때 잠금걸이나 조리 용기 덮개를 절대 만지지 마십시오. 조리 용기나 용기 덮개를 절대 힘으로 열려고 하지 마십시오.

회전 날 분리 방법

회전 날을 조리 용기에서 분리하려면 조리 용기 투입구가 위로 향하도록 조리 용기를 한 손으로 잡고 다른 손으로는 조리 용기 받침대를 시계 반대 방향으로 30도 돌려 아래 방향으로 조리 용기에서 분리하십시오 ③.회전 날의 상단을 조심스럽게 잡고 누수방지 씰이 부착 된 채로 조리 용기에서 분리하십시오 ④.

⚠ 경고

날카로운 회전 날로 인한 부상 위험

회전 날 부위를 만지지 마십시오. 매우 날카롭습니다. 회전 날 탈부착 시에는 반드시 회전 날의 상단 부분만을 잡으시기 바랍니다.

주의사항:

회전 날이 갑자기 빠지지 않도록 주의하십시오.

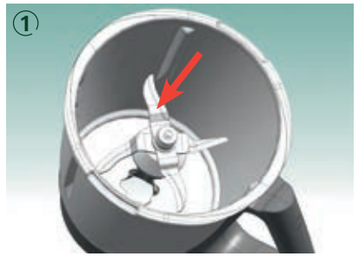
회전 날 장착 방법

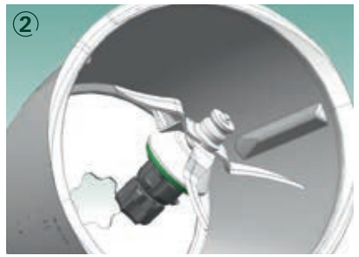
분리한 회전 날을 다시 장착하려면 조리 용기 받침대를 평평하고 깨끗한 바닥 위에 놓고 그 위에 조리 용기를 올린 후 용기의 손잡이를 단단히 잡습니다. 조리 용기 바닥의 구멍을 통해 회전 날을 끼워 넣고 누수방지 씰이 바닥에 닿는지 확인하십시오 (1) (2). 그 다음에 조리 용기 받침대를 시계 반대 방향으로 30도 돌려 회전 날을 잠그십시오.

⚠ 경고

음식물 누출로 인한 제품 손상 위험

회전 날의 누수방지 씰이 베어링에 완전히 끼워져 있는지 확인하십시오. 누수방지 씰이 손상되면 요리 재료가 흘러나와 써머믹스에 손상을 줄 수 있습니다. 회전 날이 용기 받침대에 올바르게 고정되어 있는지 확인하십시오.





구성 부분품

써머믹스를 사용하기 전에 구성 부분품들에 대한 자세한 설명을 확인하시기 바랍니다. 써머믹스의 구성 부분품은 모두 심사숙고하여 설계된 제품입니다. 모든 구성 부분품은 지능형으로 설계되었으며 다 용도로 제작되었습니다.

조리 용기

조리 용기의 안쪽과 바깥쪽에 용량을 나타내는 눈금이 있습니다 ④.조리 용기의 최대 용량은 2.2리터입니다 ⑤.

⚠ 경고

뜨거운 음식물이 분출되어 발생하는 화상의 위험

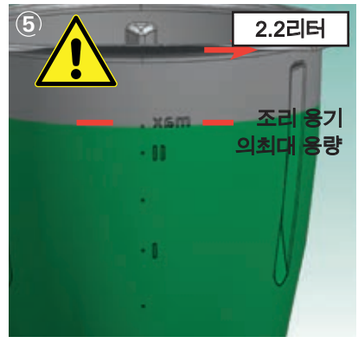
- 조리 용기의 최대 용량인 2.2리터를 초과하여 음식물이나 액체를 담지 마십시오.
- 조리 용기의 용량 표시 눈금을 확인하십시오.

조리 용기 받침대

조리 용기 받침대 ⑥ 는 용기 안의 회전 날을 장착하거나 분리시켜 줍니다. 이 받침대를 이용하면 조리 용기 전체를 아무 곳에나 놓을 수 있습니다.

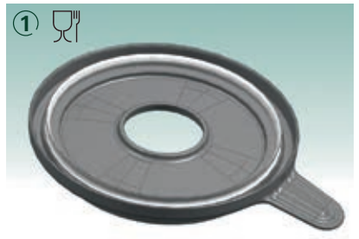
주의사항:

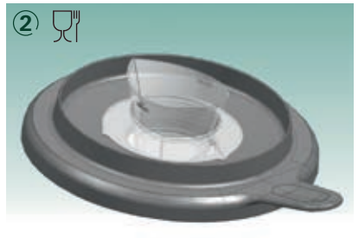
조리 용기 받침대가 완전히 잠길 때까지 돌려 주십시오.
조리 용기 받침대와 회전 날이 올바르게 고정되지 않으면 써머믹스의 다른 구성 부분품이 손상될 수 있습니다.



조리 용기 덮개

덮개 ①는 조리 용기를 닫는 용도로 사용합니다. 안전을 위해 조리 용기 덮개가 올바르게 닫히고 잠긴 상태에서만 써머믹스가 작동합니다. 써머믹스가 잠겨 있을 때 덮개를 절대 힘으로 열려고 하지 마십시오.
조리 용기 덮개는 자동 잠금장치로 단단하게 고정됩니다. 여기에는 덮개를 고정하는 두 개의 잠금걸이가 있고 이 잠금걸이 사이에 있는 본체 상단에 센서가 있습니다. 센서를 항상 깨끗하게 관리하십시오.
모터 속도를 0으로 설정한 후 잠금장치가 해제되기까지 시간이 걸린다는 사실을 명심하시기 바랍니다. 조리 용기의 내용물이 최대 용량까지 찬 경우 모터의 속도로 재료가 유출되는 것을 방지합니다.





⚠ 경고

오작동으로 인한 부상 위험
- 조리 용기를 닫는 용도로 제공된 덮개만을 사용합니다.
- 반드시 조리 용기 덮개와 누수방지 씰이 깨끗한 상태에서만 제품을 사용합니다. 조리 용기의 가장자리를 항상 깨끗한 상태로 유지합니다. 누수방지 씰이 손상되지 않았는지 정기적으로 검사해 주십시오. 누수방지 씰은 분리 할 수 없는 부품으로 분리를 시도할 경우 손상될 수 있습니다. 손상이나 누수가 발생한 경우 덮개를 즉시 교체합니다. 덮개를 교체하기 전까지 써머믹스를 사용해서는 안됩니다.

부상의 위험
- 써머믹스를 여닫을 때 잠금걸이나 조리 용기 덮개를 절대 만지지 마십시오. 조리 용기나 용기 덮개를 절대 힘으로 열려고 하지 마십시오.

계량컵

⚠ 경고

뜨거운 음식물이 튀어 발생하는 화상의 위험
- 용기 덮개의 투입구를 통해 뜨거운 재료가 분출 될 수 있으므로 주의하십시오. 특히 뜨거운 음식 (잼, 수프 등)을 중속 (3-6) 또는 고속 (7-10)으로 조리 시 계량컵을 투입구에 올바르게 장착해야 합니다.
- 조리 용기 덮개의 투입구를 막는 용도로 제공된 써머믹스 계량 컵만을 사용합니다. 조리 용기 덮개를 수건이나 행주 등으로 막아서는 안됩니다.
- 뜨거운 재료 (60°C 이상) 조리 시 계량 컵을 쥐거나 만져서는 안됩니다.

계량컵 - 차가운 음식물의 누출로 인한 부상 위험
- 중속 (3-6)이나 고속 (7-10)으로 차가운 재료를 조리하거나 터보 모드 가동으로 다지기 혹은 퓌레 음식을 만들 경우 음식물이 튀지 않도록 계량 컵을 꼭 잡아 주십시오. (다만 뜨거운 재료 조리 시에는 절대 계량 컵을 잡으면 안됩니다.)

계량컵 - 뜨거운 음식물로 인한 화상 위험
- 뜨거운 재료 (60°C 이상) 조리 시 계량 컵을 만지거나 터보 모드를 가동시키지 마십시오.

써머믹스 계량컵은 다용도 용품입니다. 조리 용기 덮개의 투입구를 막아 조리 시 열 손실을 막아주고 요리 재료가 분출 되는 것도 방지합니다.

계량컵으로 요리 재료의 용량도 측정할 수 있습니다. 계량컵의 100 ml 용량 표시 외에도 안전 고리까지 채우시면 50 ml 입니다.

계량컵의 입구가 위를 향하도록 하여 조리 용기 덮개의 투입구를 막아 주십시오 ②

액상 재료를 추가해야 할 경우 계량 컵을 들어낼 필요가 없습니다. 덮개 위로 액체를 부어 넣으면 됩니다. 액체가 조리 용기 안으로 서서히 흘러들어 갈 것입니다.

액상 재료가 아닌 경우 계량 컵을 들어낸 다음 추가 재료를 조리 용기 덮개의 투입구로 넣으십시오.

보조 조리 바스켓

써머믹스의 보조 조리 바스켓은 고품질의 플라스틱으로 제작되었습니다.
계량 컵과 같이 다용도 용품입니다:
- 과일과 채소 주스를 여과시켜 줍니다. 써머믹스를 사용하여 재료를 다지고 퓌레로 만든 다음 조리 용기에 보조 조리 바스켓을 넣고 주스 거름망으로 이용할 수 있습니다. 주스를 따를 때는 전용 주걱으로 보조 조리 바스켓을 눌러 움직이지 않게 합니다 ③.

- 조리 용기에서 요리하기 까다로운 미트 볼이나 피쉬 볼은 보조 조리 바스켓을 담아 요리하시면 됩니다.

보조 조리 바스켓을 조리 용기에서 꺼내려면 전용 주걱의 고리를 보조 조리 바스켓의 표시 부분에 끼운 후 ④ 바스켓을 들어올립니다 ⑤. 전용 주걱은 언제든 빼낼 수 있습니다.

- 보조 조리 바스켓의 바닥은 재료의 물기가 바스켓에서 쉽게 제거될 수 있도록 설계되었습니다 ⑥.
- 조리 시 재료의 수분을 줄이고자 할 경우 (예: 소스) 계량 컵 대신 보조 조리 바스켓을 이용하여 조리 용기 덮개의 투입구를 막아 주십시오 ⑦.

전용 주걱

전용 주걱 ① 은 써머믹스의 또 다른 지능형 디자인입니다.

- 조리 용기에서 재료를 섞거나 저을 때 써머믹스 전용 주걱만을 사용하셔야 합니다 ②. 주걱을 조리 용기 덮개의 투입구를 통해 위에서부터 안으로 밀어 넣습니다. 안전 장치는 주걱이 회전 날에 닿는 것을 막아 줍니다. 따라서 음식을 다지거나 조리하고, 끓일 때도 전용주걱을 안심하고 사용할 수 있습니다.
- 조리 용기에 붙은 재료를 모두 긁어 낼 때도 전용 주걱을 사용해야 합니다. 전용 주걱의 끝 부분은 회전 날 세트와 조리 용기 벽면 사이에 꼭 맞도록 제작되었습니다.
- 전용 주걱이 작업대에서 빠지지 않도록 특별한 모양의 안전 장치를 갖추고 있습니다.
- 채소나 과일 주스를 거를 때 전용 주걱으로 보조 바구니를 눌러 움직이지 않게 합니다.
- 전용 주걱을 사용하면 보조 조리 바스켓을 조리용기에서 쉽게 꺼낼 수 있습니다 (19페이지, 사진 ④ 참조).

⚠ 경고

비정품 부품 사용으로 인한 부상 위험

- 조리 용기에서는 음식물을 젓는 용도로 제공된 안전 장치가 달린 써머믹스 전용 주걱만을 사용합니다.
- 절대 숟가락이나 거품기, 칼 등의 다른 도구를 젓기에 사용하지 마십시오. 회전 중인 회전 날에 닿아 상해를 야기할 수 있습니다.

나비 젓기

- 나비 젓기 ③ 는 휘핑 크림을 섞거나 계란 흰자 거품을 내는데 탁월한 효과가 있습니다 (회전 날에 꽂은 상태 ④). 또한 크림형 푸딩이나 크림 혼합물을 조리할 때도 완벽한 기구입니다.
- 우유를 데우거나 푸딩, 소스 등을 만들 때 나비 젓기를 사용하시면 재료를 일정하게 저을 수 있습니다. 또한 요리 재료가 눌어붙는 것도 방지합니다.

나비 젓기를 탈부착하는 방법은 간단합니다: 사진 ⑤ 와 같이 끼운 후 회전 날이 돌아가는 방향과 반대로 살짝 돌립니다. 그러면 회전 날 밑에 걸리게 되고 이를 수직으로 빼낼 수가 없습니다. 끝 부분이 둥근 공 모양이라 분리가 쉽습니다. 나비 젓기를 분리하려면 공 모양의 끝 부분을 잡고 양 방향으로 돌려가며 빼내십시오.

⚠ 경고

- 나비 젓기를 올바르게 설치하고 속도 버튼을 누른 후 이를 사용하셔야 합니다.
- 나비 젓기 사용 시 속도를 4 이상으로 설정하지 마십시오.
- 나비 젓기 설치 시 절대 전용 주걱을 사용해서는 안됩니다.
- 나비 젓기를 회전 날에 부착한 후 모터 작동 시 나비 젓기에 손상을 주거나 작동을 멈추게 할 수 있으므로 재료를 추가해서는 안됩니다.

바로마(찜기)

바로마(찜기) ① 는 3가지의 구성 용품 ② 으로 구성되어 있습니다.
- 바로마 용기(하단)
- 바로마 보조 쟁반 (중간)
- 바로마 덮개 (상단)

모든 부품은 식품 조리에 적합한 고품질의 플라스틱으로 제작되었습니다.

주의
- 조리 시 바로마 위에 덮개를 항상 덮으십시오 ①.
- 바로마는 써머믹스 제품에만 사용하십시오 (전자레인지, 오븐 등 기타 조리 기구와의 사용에 부적합합니다.

바로마(찜기) 구성 용품 설치 방법

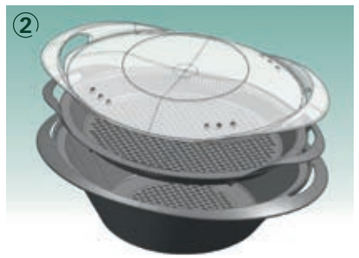
다음의 두 가지 결합 방법 중 하나를 선택하여 사용할 수 있습니다.

결합 방법 1:
바로마 용기 + 바로마 보조 쟁반 + 바로마 뚜껑 ②.
이 방법은 육류나 생선을 곁들인 채소와 같이 서로 다른 재료를 함께 조리하거나 만두와 같이 단일 재료를 대량으로 조리할 때 유용합니다.

결합 방법 2:
바로마 용기 + 바로마 뚜껑 ③.
이 방법은 채소나 감자, 큰 육류 덩어리나 소시지와 같이 대량의 단일 재료를 조리할 때 유용합니다.

⚠ 경고
뜨거운 증기나 농축된 고열의 액체로 인한 화상 위험 바로마 덮개를 덮지않은 상태에서 바로마 용기를 절대 사용하지 마십시오.

주의사항
바로마 덮개가 올바르게 설치되지 않으면 증기가 빠져 나와 바로마 안의 음식물이 제대로 조리되지 않을 수 있습니다.



바로마(찜기) 사용 방법

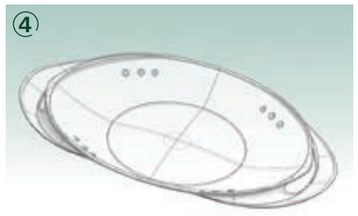
바로마는 써머믹스의 구성 용품으로 설계되었으며 써머믹스에만 사용 가능합니다. 바로마로 찜 요리를 하기 전에 써머믹스를 올바르게 설정해야 합니다:

단계 1: 써머믹스 설정하기
우선 조리 용기를 올바르게 설치하십시오. 그런 다음 최대 30분 찜 요리에 대해 최소 0.5리터 (500 g)의 물을 조리 용기에 붓습니다. 보조 조리 바스켓으로 찜 요리를 할 경우 바스켓을 조리 용기에 넣고 감자나 쌀 등의 재료를 채우십시오. 그 후 조리 용기 덮개를 닫고 잠급니다.

찜 요리의 향을 더하기 위해 물 대신 포도주가 섞인 물이나 채소 수프를 사용해도 됩니다.

단계 2 : 바로마에 재료 채우기
바로마 덮개를 뒤집어 바닥에 놓고 ④ 바로마 용기를 그 위에 얹어 놓습니다. 가운데 홈이 용기와 꼭 맞습니다. 이제 바로마 용기에 재료를 적당한 간격으로 넣으십시오 ⑤. 이 때 증기가 골고루 퍼질 수 있도록 통기구가 막히지 않게 넣으시기 바랍니다. 요리 시간이 오래 걸리는 재료는 바로마 용기 바닥에 담고 시간이 짧은 재료는 상단에 담으십시오.
바로마 용기 아래에 둔 바로마 뚜껑은 씻은 채소나 익은 과일, 생고기나 생선 등에서 나오는 액체로 작업대 바닥이 젖는 것을 막아 줍니다.

⚠ 경고
뜨거운 증기나 농축된 고열의 액체로 인한 화상 위험
- 조리 용기 덮개의 투입구와 바로마 용기 및 보조 쟁반의 통기구가 깨끗하지 않으면 증기가 엉뚱한 방향으로 누출될 수 있습니다.
- 바로마가 조리 용기 및 써머믹스 본체에 올바르게 설치되었는지 확인하십시오.



바로마 보조 쟁반을 사용하려면 바로마 용기 안에 설치하십시오. 보조 쟁반을 느슨하고 평평하게 설치해야 합니다. 그런 다음 재료를 넣습니다 ①.바로마 용기를 수직으로 세워 잠금 상태인 조리 용기 덮개 위에 수평 상태로 올려 놓으십시오 (계량컵 없는 상태) ②.

바로마 덮개를 그 위에 덮어 주십시오. 덮개는 느슨하고 평평하게 덮어야 바로마 내의 증기 누출을 막는 역할을 합니다.

주의사항:

바로마 사용 시 계량 컵으로 조리 용기 덮개 투입구를 절대 막지 마십시오. 바로마 덮개가 올바르게 닫히지 않으면 용기 내에 충분한 증기를 함유할 수 없어 요리 시간이 길어집니다.

⚠ 경고

뜨거운 증기나 농축된 고열의 액체로 인한 화상 위험

- 작동 시 바로마 덮개옆면이나 위쪽에서 나오는 뜨거운 증기를 주의하십시오.
- 바로마 사용 시 어린이들이 써머믹스에 가까이 가지 않도록 하고 뜨거운 증기나 고열의 농축된 액체의 위험성에 대해 주의시키십시오.

뜨거운 음식물이 분출되어 발생하는 화상의 위험

- 바로마 온도 선택 시 반드시 저속으로 🍳–6 가동시키십시오. 고속 회전 시 뜨거운 재료나 액체의 거품이 분출 될 수 있습니다.

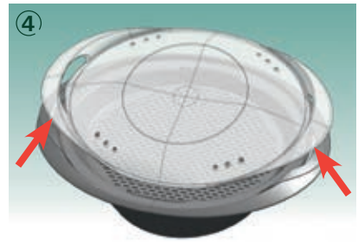
단계 3: 바로마로 찜 요리하기 ③.
제어판과 속도 조절기를 이용하여 시간과 바로마 온도를 설정하시기만 하면 됩니다. 속도 조절기를 저속 (🍳–6) 에 맞추면 찜 요리 기능이 시작되고 타이머가 작동하기 시작합니다. 찜 요리나 수분을 줄이는 요리 시 조리 용기 내의 물이나 액상 재료를 끓여서 15분 마다 250 g의 수증기를 생성합니다. 이렇게 생성된 증기는 조리 용기 덮개의 투입구를 통해 바로마 용기 안으로 들어가 요리를 부드럽게 익혀 줍니다. 조리 재료에 따라 (예: 기름)바로마 온도가 최고 120°C까지 올라갈 수 있습니다.

⚠ 경고

뜨거운 증기나 농축된 고열의 액체로 인한 화상 위험

- 바로마 측면에 있는 손잡이만을 잡아야 합니다.
- 바로마 조리 후 증기나 뜨거운 물방울이 몸 쪽에 닿지 않는 방향으로 덮개를 여십시오.
- 바로마 용기를 꺼낼 때 조리 용기 덮개의 투입구를 통해 뜨거운 증기가 계속 나오므로 주의하십시오.

요리 상태를 확인하거나 찜 요리가 완성되었을 경우 본체 화면의 속도 다이얼을 누르고 조절기를 시계 반대 방향으로 돌려 속도를 '0'으로 맞춥니다. 바로마를 열기 위해 바로마 덮개를 천천히 앞쪽으로 기울여 증기가 뒤쪽으로 배출될 수 있도록 합니다 ④. 증기로 인해 생성된 물방울이 바로마 용기와 보조 쟁반 안으로 떨어지도록 바로마 뚜껑을 그 위에 올려 잡고 있습니다. 그런 다음 조심스럽게 꺼낸 바로마 덮개를 뒤집어 바닥에 놓으십시오.
바로마 용기와 보조 쟁반을 위로 들어 몇 초간 뜨거운 물방울이 조리 용기 덮개 위로 떨어지게 합니다. 마지막으로 바로마 용기와 보조 쟁반을 바로마 덮개 위에 올려 주십시오.



바로마(찜기) 효과적으로 사용하기

바로마를 쉽게 사용하는 방법에 대해 명확하게 설명합니다. 바로마 사용 시 다음의 기본 규칙들을 준수하시기 바랍니다:
• 조리 용기에 물을 충분히 넣으십시오.

주의사항:
30분간의 찜 요리를 위해서는 0.5리터 (500 g)의 물이 필요하며 매 15분 추가 시 250 g의 물이 더 필요합니다.

• 바로마 용기와 보조 쟁반의 바닥에는 바로마 내부의 증기가 균일하게 퍼지게 하는 일정한 모양의 작은 통기구가 있습니다.
• 통기구를 최대한 막지 않도록 요리 재료를 배치해야 합니다. 이를 위해서는 요리 재료를 듬성듬성 담는 것이 가장 좋습니다.
• 밀도나 강도가 다른 재료들을 동시에 조리할 수 있습니다. 요리 시간이 오래 걸리는 재료는 바로마 용기 바닥에 담고 시간이 짧은 재료는 상단에 담으십시오. 예를 들면 채소는 바로마 용기에, 생선은 바로마 보조 쟁반에 담습니다.
• 채소를 동일한 크기로 자르면 골고루 잘 익습니다. 예로 든 조리 시간은 근사치에 해당합니다. 조리 시간은 재료의 상태와 숙성 정도, 크기는 물론 요리사의 취향에 따라 달라질 수 있습니다.
• 육류나 어류 혹은 반죽 요리 시 사전에 바로마 용기와 보조 쟁반에 기름을 칠하면 재료가 달라 붙는 것을 방지합니다.
• 찜 요리 과정이 끝나기 전에 소스나 수프를 졸이지 마십시오. 걸쭉하게 만드는 재료는 조리 용기 안의 증기가 일정하게 퍼지지 못하게 해 전체 찜 요리 시간이 길어질 수 있습니다.
• 바로마 덮개를 뒤집어 사용하면 바로마 용기와 보조 쟁반에 있는 물기를 수거할 수 있으며 ①. 바로마에서 요리를 곧바로 옮겨갈 수 있는 쟁반으로도 사용 가능합니다.

써머믹스 작동법

써머믹스 작동 개시

본체 뒤에 있는 전원 연결선을 부드럽게 빼내어 콘센트에 연결하십시오. 연결선의 최장 길이는 1 미터로 원하는 길이로 조절이 가능합니다. 필요한 길이만 빼내고 나머지는 써머믹스 안에 그대로 두면 됩니다. 전선이 팽팽해지지 않아야 저울 기능이 정확하게 작동됩니다. 전선 위에 써머믹스를 올려놓지 마십시오. 이 경우 써머믹스가 수평으로 놓이질 않아 저울이 정확하게 작동하지 않습니다. 이제 써머믹스의 작동 준비가 완료되었습니다.

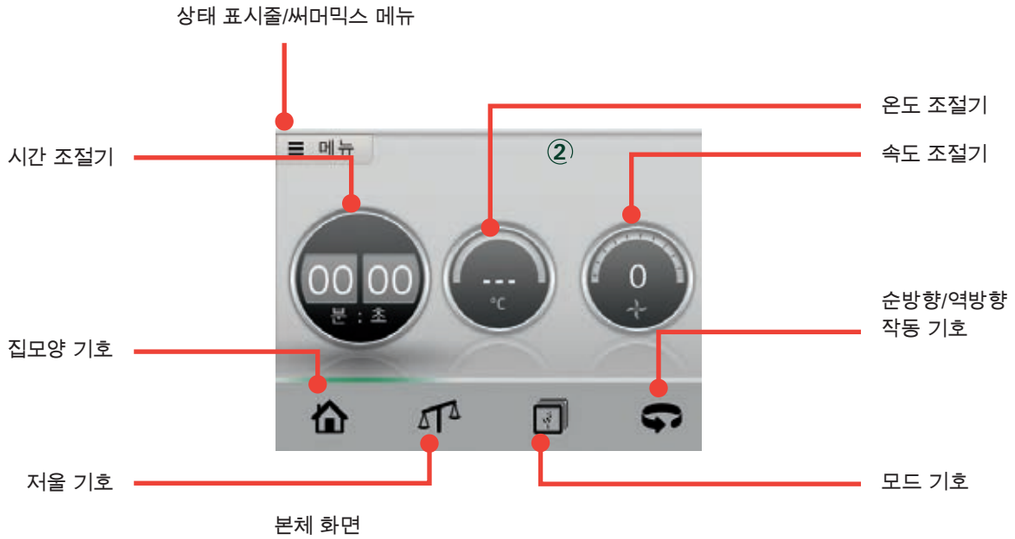
조절기를 누르면 써머믹스의 스위치가 켜집니다. 그러면 본체 화면 ② 이 나타납니다.

다양한 메뉴 이용 중에 집모양 기호을 누르면 본체 화면으로 돌아갈 수 있습니다. 다이얼을 다시 설정하려면 본체화면에서 집모양 기호을 계속 누르고 있으면 됩니다. 처음부터 주방의 한 곳에 써머믹스를 고정적으로 배치해 놓으시면 언제든 제품 사용이 가능해집니다.

⚠ 경고

써머믹스는 움직일 수 있습니다
미끄럼 방지를 위해 깨끗하고 단단하면서 평평한 열기가 없는 바닥에 써머믹스를 설치하십시오. 써머믹스가 떨어지는 것을 방지하기 위해 가장자리에서 충분한 거리를 두고 안쪽으로 설치하십시오.

고열 증기로 인한 제품 손상 위험
고열 증기로 제품이 손상되는 것을 방지하기 위해 써머믹스와 바로마는 돌출된 찬장이나 선반 등과 위 쪽으로 충분한 공간을 두고 설치하십시오.



써머믹스 전원 끄기

써머믹스의 전원을 끄려면 제품의 전원이 꺼진다는 메시지가 나타날 때까지 조절기를 계속 누르십시오. 그런 다음 조절기에서 손을 떼면 됩니다.

⚠ 경고

날카로운 표면으로 인한 부상 위험
유리로 만들어진 써머믹스 본체화면을 잘못 취급할 경우 깨져서 조각이 튈 수 있습니다.

안전 조치사항

써머믹스 최초 사용 시 안전 조치사항을 꼼꼼히 읽으시기 바랍니다. 사용자가 고려할 사항이 무엇인지 검토하려면 써머믹스 메뉴에서 “안전 조치사항”을 선택하십시오 ①.

써머믹스로 재료 중량 재기

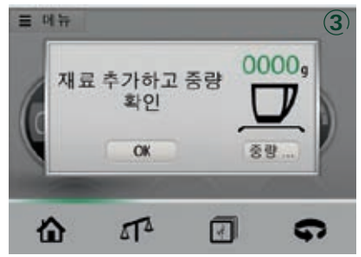
본체화면 하단에 표시된 저울 모양의 기호 눌러 써머믹스에 내장된 저울 기능을 가동시킵니다 ②. 조리 용기와 바로마에 재료를 곧바로 넣어 중량을 잴 수 있습니다. 저울 사용 시 다음의 단계를 따릅니다:

단계 1: 조리 용기를 본체에 설치합니다.
단계 2: 저울 기호을 누릅니다.
단계 3: 첫 번째 재료 (최대 3.0 kg)를 넣고 화면에 나타난 중량을 확인합니다.
단계 4: 추가 재료를 넣으려면 중량버튼 다시 누른 후 그 다음 재료를 넣습니다 ③.

최대 중량 6 kg이 될 때까지 이러한 과정을 반복할 수 있습니다. 본 저울의 중량 편차는 3.0 kg 기준 +/-30 g입니다.

주의사항:

중량을 잴 때 써머믹스 본체를 만지지 말고 어떤 물체도 옆에 세워 놓거나 밑에 두지 마십시오. 또한 전원 연결선이 팽팽해지지 않도록 합니다.



저울 기능 추가 정보

써머믹스의 저울 기능은 5 g부터 6.0 kg까지 측정이 가능하며 3 kg씩 두 번의 단계로 측정 가능합니다. 본 저울 기능으로 재료의 중량을 측정하거나 재료를 추가할 경우 저울에 정확한 중량이 표시되기까지 2-3초의 시간이 소요되므로 재료를 항상 천천히 넣어 주십시오.

조리 용기에 넣은 재료 하나를 덜어내면 빠진 재료만큼 저울에 마이너스 중량이 표시됩니다.

중량을 측정하거나 그 외 저울 기능 사용 시 항상 본체 화면 하단에 표시 된 저울 기호를 먼저 눌러야 합니다. 이렇게 해야 중량의 정확도가 높아 집니다. 중량 측정 시 절대 써머믹스가 움직이지 않도록 주의하십시오.

저울 기능을 15분 이상 사용하지 않는 경우 써머믹스의 전원이 자동으로 꺼집니다. 15분이 지나기 전에 저울 기호를 누르면 15분후 자동 전원차단 기능이 다시 시작 됩니다.

젓기 기능 사용 중 중량 확인 가능: 속도 4 이하로 모터가 가동될 때도 재료의 중량을 잴 수 있습니다.

본체 화면에서 써머믹스 가동 설정

자동 잠금장치

단계 1: **시간 설정**
시간설정 버튼을 누르고 속도 조절기를 이용해 조리 시간을 최대 99분까지 설정하실수 있습니다.

1초 단위로 증감 표시되는 0분–1분 사이의 시간을 선택하십시오.
1분–5분 사이: 10초 단위로 증감 표시
5분–20분 사이: 30초 단위로 증감 표시
20분–99분 사이: 1분 단위로 증감 표시

단계 2: **온도 설정**
온도 설정 버튼을 누르고 온도 조절기로 원하는 온도를 설정하여 조리 용기에서 재료를 가열하거나 조리할 수 있습니다. 재료를 가열할 필요가 없다면 이 단계는 무시 하십시오. 시간이 설정되기 전까지는 써머믹스의 가열 기능은 작동하지 않는다는 것을 항상 기억 하십시오.

단계 3 써머믹스 작동 개시
회전속도 설정 버튼을 누르고 속도 조절기를 이용해 원하는 속도를 설정 하십시오. 속도가 설정되면 잠금장치 ① 가 덮개를 단단하게 고정하고 설정된 시간은 00:00이 될 때까지 1초 단위로 감소합니다. 가열기능을 사용 안하고 조리하는 경우 설정 시간이 끝나면 속도의 스위치가 자동으로 꺼집니다. 조리가 완료되어 덮개를 열어도 안전하다는 알람 소리가 납니다.
액체가 새는 것을 방지하기 위해 설정된 속도에 따라 몇 초 정도 지난 후에야 덮개 자동 잠금장치가 덮개 장금을 해제합니다.
가열 혼합/조리가 필요한 경우 가열기능을 사용 안하는 단순 믹서 기능과 달리 가열과 끓이기 등 써머믹스로 다양한 기능을 경험할 수 있습니다.
조리 용기 받침대의 과열을 방지하기 위해 설정된 시간이 끝난 후에도 회전 날이 8초간 천천히 계속 돌아갑니다. 8초 동안의 추가 작동이 끝나면 써머믹스 회전 날이 멈추고 조리가 완료되어 덮개를 열어도 된다는 알람 소리가 납니다. 그러나 8초까지 반드시 기다릴 필요는 없으며 8초가 지나기 전에 언제든 써머믹스를 수동으로 멈추어도 됩니다.

주의사항:

조리 시간이 사전에 설정되어야만 가열이나 조리 기능이 작동합니다.

⚠ 경고

써머믹스 덮개를 자동으로 여닫을 때 잠금걸이나 조리 용기 덮개를 절대 만지지 마십시오. 또한 조리 용기나 용기 덮개를 절대 힘으로 열려고 하지 마십시오.

조리 시간 설정

조리 중에도 설정된 시간을 변경할 수 있습니다. 시간 설정버튼을 누르고 (가동되지 않고 있는 상태인 경우) 시간 설정기를 시계 방향으로 돌려 시간을 늘리거나 반대 방향으로 돌려 시간을 줄일 수 있습니다. 재료를 추가하는 등 설정한 시간이 끝나기 전에 회전 날을 멈춘 경우 타이머가 일시 정지됩니다. 속도를 새로 설정하면 타이머가 다시 시작됩니다. 설정된 시간이 끝나기 전에 조리를 멈추려면 시간 설정버튼을 누르고 시간 설정기를 시계 반대 방향으로 돌려 시간이 00:00으로 설정되게 하거나 설정기를 누릅니다.

시간 설정 없이 속도 조절기를 작동한 경우 최대 설정 가능 시간인 99분 후 써머믹스가 자동으로 멈추면서 알람이 울립니다.

온도 설정기

온도를 37°C에서 120°C 사이로 설정할 수 있습니다. 설정한 온도가 온도 설정기 가운데에 큰 숫자로 표시됩니다. 조리 온도가 파란색에서부터 빨간색에 이르는 색상으로 구분되어 온도 설정기 상단 모서리에 표시됩니다. 또한 현재의 조리 온도는 설정한 온도와 색상 등급 사이에 작은 글자로 표시됩니다 ①. 가열이 진행되는 동안 온도 설정기 속의 "°C" 글자가 깜박입니다.

표시된 설정 온도와 현재 온도는 근사치에 해당합니다.
음식물 가열이나 조리를 원하지 않는 경우 온도를 반드시 "---"로 설정하십시오. 혹은 온도 설정기을 누르고 조절기를 "---"이 될 때까지 시계 반대 방향으로 돌려 가열 기능을 해제하십시오. 이렇게 하면 시간이 설정된 상태에서 조리 용기 안의 불필요한 가열을 방지됩니다. 시간 설정기에 조리 시간이 설정되어 있을 때만 가열기능 전원이 켜진다는 것을 기억 하십시오.

또한 써머믹스 본체에 LED기능을 이용하여 찬 요리 (초록 불이 깜박임)를 조리 중인지 뜨거운 요리 (조리 온도가 55에서 60°C까지 도달하면 곧바로 빨간 불이 깜박임)를 조리 중인지가 표시됩니다 ②.

속도 2와 3에서의 저속 가열

속도 2와 3은 저속 가열에 사용됩니다. 이 속도를 선택하면 다른 속도에 비해 온도가 천천히 증가합니다. 이렇게 하면 자발리오네와 같이 섬세한 재료를 서서히 가열할 수 있습니다.

저속 작동 (60°C 이상)
조리 온도가 60°C 이상일 때 터보 기능이나 모터를 작동시키면 기계 내의 전자 시스템이 회전속도 증가를 천천히 함으로써 용기 내의 내용물이 분출하는 것을 방지합니다. 저속 작동 기능은 음식물을 써머믹스에서 가열한 경우에만 작동합니다. 써머믹스의 온도 센서가 현재 온도를 정확히 측정한 후 저속 작동 기능을 가동시키기 때문입니다.
외부에서 가열된 요리 재료를 써머믹스에서 조리할 경우 (예: 다른 냄비에서 끓인 육수를 써머믹스에서 고기 소스로 조리)에는 회전 날의 속도를 천천히 서서히 올리십시오.

바로마 (찜기)온도 설정

바로마 온도를 설정 ③ 하면 기름과 같은 조리 재료에 따라 가열 온도가 최고 120°C까지 올라갈 수 있습니다. 조리 온도가 찜 기능에 필요한 100°C에 도달하면 곧바로 현재 온도 표시가 "바로마"로 변합니다. 온도 색상 등급은 계속 현재 조리 온도 (100°C – 120°C)를 보여줍니다. 바로마 가열 온도에서는 15분간 250 g의 물이나 액상 재료의 수분이 증발합니다. 찜 요리 (22-26페이지 참조)나 재료의 수분을 줄이고자 하는 경우 바로마 온도로 설정하십시오. 소테 요리 시 온도 설정은 120°C가 권장됩니다. 재료의 수분이 대부분 증발한 후에야 120°C에 도달할 수 있습니다.

⚠ 경고
조리 용기가 비어 있는 상태에서는 절대 가열하지 마십시오.

회전속도 설정기

회전속도 설정기를 누르고 조절기를 이용해 써머믹스를 가동하십시오.
다음과 같은 속도 설정이 가능합니다:

명칭	속도 / 모드	분당 회전수
저속 젓기		40
일반 젓기	1–3	100–500
혼합 및 분쇄	4–10	1100–10200
고속 혼합	터보	10700

저속 젓기 설정 (기호)

회전속도 설정기를 이용하여 저속 젓기 설정 ④ 이 가능합니다. 이는 냄비에서 조리 중인 음식을 주기적으로 저어주는 것처럼 저속으로 젓는 기능입니다. 이 기능 선택 시 요리 재료가 회전 날로 인한 손상없이 재료 형태가 유지됩니다.

일반 젓기

일반 젓기 기능은 속도를 1–3으로 하시면 됩니다. 이 기능은 스튜를 맛있게 조리하는데 적합합니다.

혼합 및 분쇄

재료를 혼합하거나 크고 작게 자르거나 분쇄할 경우 회전속도를 4에서 10 사이로 설정하십시오. 속도 변경 시 원하는 속도로 천천히 변경하시고 계량 컵으로 조리 용기의 투입구를 막아 주십시오. 이렇게 하면 내부의 재료가 분출되는 것이 방지됩니다.

⚠ 경고

써머믹스 작동 시 조리 용기 덮개의 투입구에 손을 집어 넣거나 회전 날을 만져서는 안됩니다.

터보 모드

써머믹스를 최고 속도로 작동하려면 터보 속도를 선택하십시오.
터보 속도를 작동하려면 기능 기호 ① 을 누르고 터보기능 ② 을 선택하십시오. 본체 화면에 나타난 터보 화면 ③ 에서 원하는 1회 회전 시간을 0.5에서 2초 사이에서 선택 하여 누른 후 터보 설정기를 돌립니다. 예를 들어 많은 양의 재료를 거칠게 분쇄하기 위해서는 터보 버튼을 1회에 0.5초로 하여 3-4회 정도 누르고 필요 시 반복하면 재료가 균일하게 분쇄됩니다. 터보 기능은 모터가 이미 가동되고 있는 상태에서도 선택 가능합니다. 그러나 조리 온도가 60°C를 넘거나 반죽 모드 이용 시에는 안전 상 터보 기능이 자동으로 정지됩니다.

⚠경고

뜨거운 증기나 농축된 고열의 액체로 인한 화상 위험

- 외부에서 가열된 뜨거운 요리 재료 (60°C 이상)를 써머믹스에서 재 조리 시 절대 터보 기능을 사용하거나 속도를 급격하게 올리지 마십시오.
- 뜨거운 재료 (60°C 이상) 조리 시 계량 컵을 쥐거나 만져서는 안됩니다.
- 특히 조리 용기의 내용물이 뜨거울 경우 용기를 본체에서 꺼낼 때 내용물이 새지 않도록 주의하십시오.

주의사항:

60°C 이상의 온도에서 재료를 혼합하거나 분쇄할 경우 (예: 뜨거운 육수를 고기 소스로 조리) 속도 설정을 누르고 조절기를 돌려 속도를 천천히 서서히 올리십시오.

순방향/역방향 회전 날 작동 (기호)

(역방향표시기호)을 누르면 회전 날의 작동 방향을 순방향 (시계 방향)에서 역방향 (시계 반대 방향)으로 변경할 수 있습니다 ④. 어느 속도에서든 회전 날의 방향을 바꿀 수 있습니다. 역방향 작동 시 속도 조절기에 해당 기호로 표시됩니다. 시계 방향 작동으로 돌아가려면 역방향 표시기호 를 다시 누르거나 설정된 시간이 끝날 때까지 기다리면 자동으로 순방향 회전 날 동작으로 돌아갑니다. 역회전 기능은 자르지 않고 저속으로 저어서 조리해야 하는 까다로운 재료 조리를 위해 고안되었습니다.

반죽 모드

이스트를 넣은 반죽 요리나 빵 반죽을 할 때 반죽 기능을 사용하십시오. 반죽 기능을 선택하려면 화면에서 기능 기호 ⑤ 을 누른다음 반죽 기능 기호 ⑥ 을 선택하면 됩니다. 본체 화면 상단에 선택하신 내용을 알리는 메시지가 나타납니다. 옥수수 모양의 이미지가 속도 설정기에 나타나는데 이는 반죽 기능이선택되었음을 뜻합니다. 시간 설정 여부와 상관 없이 속도 설정을 누르고 속도 조절기를 돌려 반죽 모드를 실행할 수도 있습니다.
시계 방향과 시계 반대 방향으로 반죽하는 교차 작동은 조리 용기에서 반죽이 골고루 될 수 있도록 합니다.
반죽 기능을 해제하려면 기능 기호를 다시 누르십시오. 스크린 상단에 선택하신 내용을 알리는 메시지가 뜹니다.
다른 요리를 먼저 조리한 경우 조리 온도가 60°C 이하로 식은 후에만 반죽 기능이 작동합니다. 조리 온도가 이 보다 높은 경우 반죽 기능이 작동하지 않고 오류 메시지가 뜹니다. 반죽 기능 가동 시에는 가열 기능, 터보 기능, 역방향 회전 기능이 차단되므로 주의하십시오.

주의사항:

써머믹스는 움직일 수 있습니다.

- 미끄럼 방지를 위해 깨끗하고 단단하면서 평평한 열기가 없는 바닥에 써머믹스를 설치하십시오.
- 써머믹스가 떨어지는 것을 방지하기 위해 가장자리에서 충분한 거리를 두고 안쪽으로 설치하십시오.
- 간혹 반죽이나 다지기 기능 사용 시 조리 용기 상태의 불안정으로 써머믹스 전체가 움직이는 일이 발생할 수 있으므로 주의하십시오. 써머믹스를 이용한 반죽이나 다지기 기능 사용 시 반드시 옆에서 지켜 보시기 바랍니다.

써머믹스 요리 칩 연결하기

써머믹스 요리 칩을 제품 측면에 있는 포트에 장착하여 써머믹스에 연결합니다. 자석을 가까이 대면 곧바로 부착됩니다 ①.
써머믹스 요리 칩이 부착되었음이 화면에 표시됩니다.
써머믹스 요리 칩 기호는 메인 메뉴에 있는 “요리법” 메뉴란 앞에 나타납니다.
이제 써머믹스 요리 칩의 요리법을 선택하여 “요리법”과 “자주 하는 요리법” 하부 메뉴를 통해 요리를 하실 차례입니다.

⚠ CAUTION

Risk for people wearing pacemakers

The Thermomix® Recipe Chip and the Thermomix® Recipe Chip interface of the Thermomix® TM5 contain magnets. If you wear a pacemaker be sure to maintain a sufficient distance. Warn people with pacemakers respectively.

Please translate!

써머믹스 메뉴

“메뉴” 버튼을 누르면 써머믹스의 유용한 기능이 추가로 나타납니다 ②.

자주 하는 요리법

“자주 하는 요리법”을 선택하면 자주 하는 것으로 등록한 요리법을 곧바로 찾아 줍니다.
주의사항: 화면의 좌측 상단에 있는 왼쪽 화살표를 이용하면 써머믹스 메뉴로 돌아갈 수 있습니다 ③.
메뉴 이름이 공간을 초과한 경우 맨 마지막에 점 3개가 나오는데 글자를 손으로 누르면 숨겨진 글자가 나옵니다.

요리법

목록에서 “요리법”을 선택하면 모든 요리법을 검색합니다 ④.

원하는 요리법을 검색하는 방법은 요리 종류와 요리명, 자주 하는 요리법, 최근에 한 요리의 4가지가 있습니다.

⚠ 경고

써머믹스 TM5의 써머믹스 요리 칩과 써머믹스 본체 요리 칩 접촉면은 자석을 함유하고 있습니다. 심장 박동기를 착용하고 계신 분은 충분한 거리를 두고 기구를 사용하셔야 합니다. 심장 박동기를 착용하고 계신 주변 분에게도 이에 대해 주지시켜 주시기 바랍니다.

What about number (5) in the copy text?

요리 종류

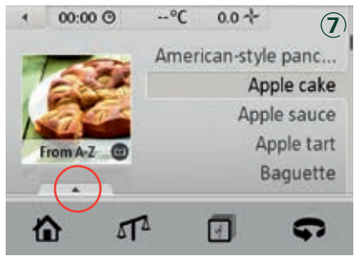
요리 종류로 검색할 경우 전체나 육류 주요리 등의 각기 다른 종류를 써머믹스가 제안합니다.
해당 종류에 해당하는 요리법이 알파벳 순으로 정렬되어 나옵니다 ⑥.

알파벳 순 요리명

요리명을 알파벳 순서로 검색할 수 있습니다. 화면을 수직으로 내리거나 화면 우측에 있는 스크롤바를 이용하여 목록을 검색할 수 있습니다. 위로 향한 화살표가 있는 탭 버튼을 이용하여 첫 번째 글자를 입력하십시오 ⑦.

최근에 한 요리

최근에 한 요리가 맛있어서 다시 도전해보고 싶으신가요? 최근에 조리한 요리법이 여기에 나타납니다 ⑧.
메뉴명 앞에 해당 메뉴가 어떤 상태였는지를 나타내는 부호가 나옵니다. 정지 기호 (기호)는 요리 준비 도중 멈추었음을 뜻합니다. 써머믹스 요리 칩 기호는 요리를 마무리했음을 뜻합니다. 써머믹스 요리 칩 기호가 투명한 경우 해당 요리법이 담긴 써머믹스 요리 칩이 써머믹스에 부착되지 않았음을 뜻합니다.



Please translate!

“요리 가이드 기능”을 사용하여 써머믹스 요리 칩으로 요리하기

본체화면에서 “메뉴” 버튼을 누르고 “자주 하는 요리법”이나 “요리법” 메뉴에서 요리를 고르고 하부 메뉴를 선택합니다.
선택한 요리법은 전체 보기 모드로 표시되며 스크롤을 위 아래로 움직여 요리법 내용 전체와 재료를 모두 읽을 수 있습니다 ①. 화면 아래쪽의 탭을 선택하면 해당 요리법에 대한 상세한 정보가 담긴 추가 메뉴가 나옵니다 ②:

자주 하는 요리법
자주 하는 요리법으로 저장하기.

영양적 가치
요리의 영양소 확인하기.

정보
요리법 정보.

변형
요리법을 개인 취향에 맞게 변형하는 방법.

음료 추천
요리에 맞는 음료 제안.

전체 보기
일부 요리의 경우 다양한 보기 선택이 가능합니다.

요리법을 시도할 경우 읽기 모드에서 메인 메뉴 화면으로 변경하거나 화면의 우측 상단에 있는 “시작” 버튼을 누른 후 화면에 나타나는 지시사항을 따르십시 ③.

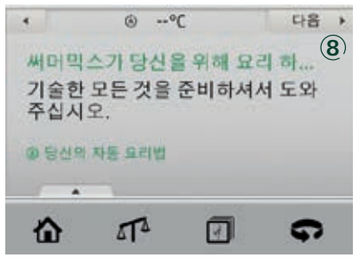
유사 단계

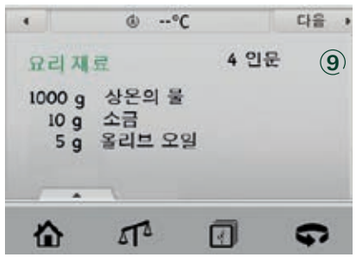
일부 요리법의 경우 전체 요리 시간을 단축시키기 위해 조리나 젓기 과정과 유사한 단계를 포함시키는 경우가 있습니다. 이 경우 화면의 우측 상단에 있는 “다음” 아이콘 대신 “유사 단계”가 나타납니다 ④. 모터 작동이 시작되면 이 버튼을 누릅니다.

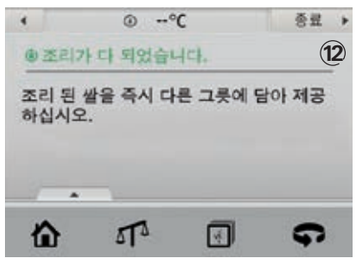
자동 요리법

더 많은 준비 단계를 관리하는 요리 프로그램은 여기에서 찾을 수 있습니다. 써머믹스는 내장된 센서를 이용해 조리된 음식의 상태를 판단하고 그 결과에 따라 반응합니다. 본 프로그램은 요리 과정을 하나씩 안내해줍니다.

“자동 요리법” 메뉴를 선택하십시오 ⑤. 원하는 요리법을 선택하십시오 ⑥.
필요한 준비 시간과 조리 시간을 써머믹스가 안내합니다 ⑦.
“시작” 버튼을 누르면 요리법이 시작됩니다 ⑧. 화면에 나오는 대로 재료를 준비하십시오 ⑨. 재료가 모두 준비되면 요리를 시작할 수 있습니다. 화면에 나오는 지시사항을 따르십시오. 각 단계를 완수할 때마다 “다음” 버튼을 선택하십시오 ⑩. 그림 ⑪ 는 자동 과정을 통해 써머믹스가 진행하고 있는 요리의 상태를 보여줍니다. 주어진 시간은 근사치에 해당하며 이는 재료의 질이나 요리 환경에 따라 달라질 수 있습니다.
“마침”이 우측 상단에 나타나면 요리가 완성되어 먹을 준비가 되었음을 뜻합니다 ⑫. 요리가 끝나면 본체화면에 조리 온도를 알리는 표시가 나타납니다. 사용자의 안전을 위해 조리 용기의 온도에 관한 정보가 화면에 나타납니다 ⑬.





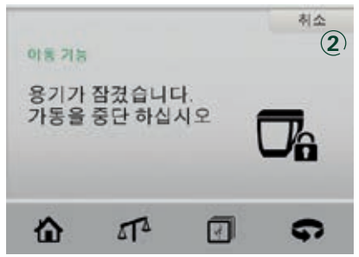


이동 모드

써머믹스를 이동시킬 경우 우선 조리 용기부터 고정시킵니다. 이를 위해 “이동 기능”를 선택하십시오 ①.
이동 기능을 해제하는 방법을 설명하는 메시지가 나타납니다 ②.
절대로 잠금걸이를 잡고 써머믹스를 옮기거나 들지 마십시오.
절대로 잠금걸이를 밀거나 당기거나 혹은 누르거나 해서는 안됩니다. 이 경우 제품을 손상시켜 써머믹스의 작동이 불가능해질 수 있습니다.

설정

“설정” 선택 시 써머믹스 사용법을 사용자에게 맞출 수 있는 추가 기능이 나타납니다. ③ 추가 기능:
- 자주 하는 요리법 관리
- 언어 선택
- 써머믹스에 관한 정보
- 배경 색상
- 써머믹스의 출시 상태로 리셋
- 제품 잠그기



자주 하는 요리법 관리

“자주 하는 요리법 관리”에는 자주 하는 요리법에서 요리법을 제거하는 기능이 있습니다 ④.

언어

원하는 표시 언어를 여기에서 선택하십시오 ⑤.
원하는 언어 선택 즉시 모든 정보가 선택한 언어로 화면에 나타납니다 ⑥.

써머믹스 정보

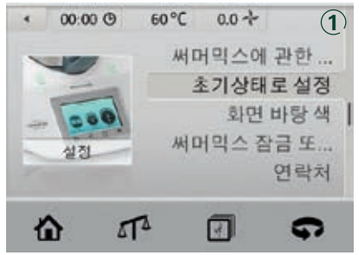
써머믹스의 일련번호와 현재 소프트웨어 버전에 관한 정보는 써머믹스 정보 메뉴에 있습니다 ⑦ ⑧.

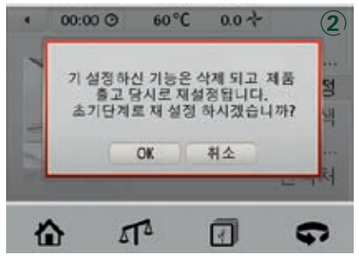
출시 상태로 리셋

“출시 상태로 리셋” 기능을 이용해 써머믹스의 초기 설정 상태로 돌아갈 수 있습니다 ①.
이 경우 사용자가 설정한 내용이 지워지므로 주의하십시오 ②.

배경 색상

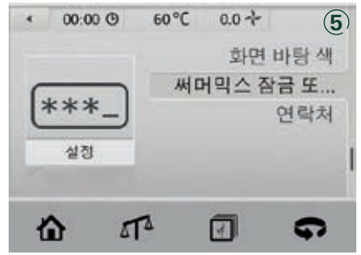
어두운 배경 속 밝은 글자와 밝은 배경 속 어두운 글자 중에서 선택할 수 있습니다 ③④.

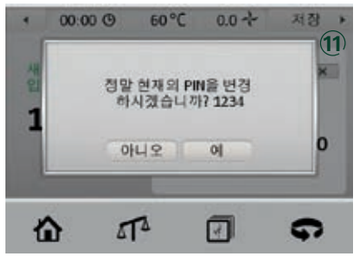




써머믹스 잠그기

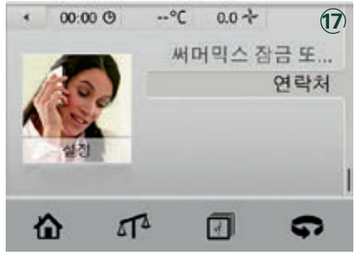
- 어린이나 타인의 무단 사용으로부터 써머믹스를 보호합니다. “써머믹스 잠금 또는 해제”를 선택하면 두 가지 잠그기 메뉴가 나옵니다⑤.원하는 대로 잠금장치를 가동하거나 해제하십시오. 개인식별번호 (PIN, 비밀번호)를 바꿀 수도 있습니다 ⑥.
- “잠금 해제/가동” 버튼을 최초로 누를 경우 잠금장치는 해제 상태입니다 ⑦.
- “잠금 가동”을 선택하십시오 ⑧.
- 숫자판이 나타나고 개인식별번호 (PIN)를 입력해야 합니다. 자신만의 4자리 숫자를 입력하십시오 ⑨.
- 비밀번호 입력 후 “저장” 버튼을 누르십시오 ⑩.
- 보안 메시지가 나타납니다. “예”를 선택하면 선택한 비밀번호가 확정됩니다 ⑪.
- 이제 써머믹스가 잠금 상태가 되었고 전원을 꺼도 됩니다 ⑫.
- 써머믹스의 전원을 다시 켜면 비밀번호를 입력하라는 메시지가 뜹니다.
- 비밀번호를 잊은 경우 “비밀번호 찾기”를 선택하십시오. 마스터 비밀번호인 62742766으로 써머믹스의 잠금 상태를 해제할 수 있습니다.
- 비밀번호를 입력하면 잠금 상태를 다시 해제할 수 있습니다. 써머믹스 메뉴의 “설정”에서 “잠금 해제/가동”을 선택한 후 “잠금 해제”를 선택하십시오 ⑭.
- 잠금 상태를 다시 가동할 경우 동일한 비밀번호를 다시 사용할지 써머믹스가 질문합니다. “예”를 선택하면 써머믹스가 곧바로 잠금 상태가 됩니다. “아니오”를 선택하면 새로운 비밀번호를 입력해야 하고 이 번호가 저장되고 나면 써머믹스가 다시 잠금 상태가 됩니다 ⑮.
- 혹은 “비밀번호 변경” 메뉴에서 언제든 비밀번호를 변경할 수 있습니다 ⑯.





연락처

가까운 고객 서비스 센터의 연락처를 찾는 방법입니다:
설정 메뉴에서 “연락처”를 선택하십시오 ⑰.
목록에서 자신이 속한 국가를 선택하십시오 ⑱.
전체 연락처 목록이 나타납니다 ⑲.



기억해야 할 사항들

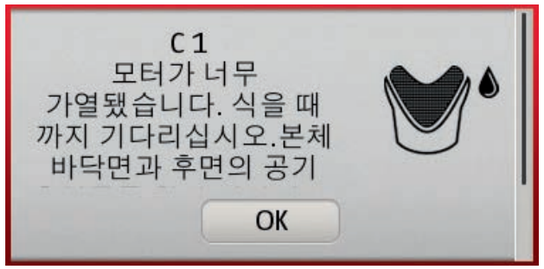
자동 전원 차단

써머믹스의 전원이 15분 후에 자동으로 꺼집니다. 자동 전원 차단 기능을 취소할 것인지를 묻는 메시지가 마지막 30초 동안 나타납니다.

최초 사용과 모터 부하

써머믹스를 최초로 가동할 경우 냄새가 날 수도 있습니다. 또한 조리 중에 부하가 걸리면 모터가 과열되고 냄새가 나기 시작할 수도 있습니다. 제품의 전원이 자동으로 차단될 수도 있습니다. 이는 인체에는 전혀 무해하며 앞서 설명한 5분 냉각 시간이 지나면 써머믹스가 다시 완벽하게 기능을 발휘합니다.

전자 모터 보호



모터가 꺼진 경우:
- 써머믹스에서 조리 용기를 분리 합니다.
- 용기에 들어있는 재료의 양을 줄이거나 요리법에 맞게 액체를 더 합니다.
- 5분 정도 (냉각 시간) 기다립니다.
- 조리 용기를 다시 설치합니다.
- 제품 후면에 있는 공기 흡입구가 막히지 않았는지 확인합니다.
- 써머믹스를 재가동합니다.

냉각 시간이 지난 후에도 오류 메시지가 계속 나타나면 고객 서비스 센터에 연락하시기 바랍니다.

세척

다른 모든 주방 기구나 식기와 같이 최초 사용 전에는 물론 사용 후마다 써머믹스의 모든 구성 용품을 깨끗이 세척해야 합니다. 특히 회전 날이나 조리 용기, 조리 용기 덮개와 누수방지 씰을 세심하게 세척해 주십시오.

조리 용기와 덮개 세척 방법

써머믹스에서 조리 용기를 분리하고 회전 날도 분리하십시오 (14-16페이지 참조).

⚠ 경고

회전 날로 인한 부상 위험
회전 날 부위를 만지지 마십시오. 매우 날카롭습니다. 회전 날 탈부착 시에는 반드시 회전 날의 상단 부분을 잡으시기 바랍니다.

회전 날이 분리된 조리 용기의 안팎을 뜨거운 물에서 세제와 부드러운 천으로 세척하거나 식기 세척기를 이용하여 세척하시기 바랍니다. 회전 날, 전용 주걱, 나비 젓기, 보조 조리 바스켓, 계량컵, 조리 용기 덮개, 바로마(찜기)도 같은 방법으로 세척하면 됩니다.

조리 용기에 음식물이 눌어붙은 경우 스테인리스강용 특수 세제를 이용하여 세척하십시오.

조리 용기 바닥에 있는 본체와의 연결 핀들은 항상 청결하고 건조한 상태를 유지해야 합니다. 필요 시 닦아주시기 바랍니다. 특히 식기 세척기를 이용한 세척 시 조리 용기를 분리하는 것이 좋습니다.

주의사항:
제품 세척 시 절대 뾰족하거나 날카로운 도구를 사용하지 마십시오. 부품을 손상시키거나 안전에 영향을 줄 수 있습니다.

회전 날 세척 방법

회전 날은 그림 ②. 처럼 위로 세워서 흐르는 물에 세척하십시오. 세척을 쉽게 하려면 솔을 이용하거나 식기 세척기에 세척하면 됩니다.

주의사항:
회전 날의 베어링 보호판이 손상될 수 있으므로 회전 날을 장시간 물 속에 넣어 두지 마십시오.
회전 날에 음식물이 묻은 상태로 내버려 두거나 지나치게 강력한 식기 세척기 세제 사용 시 녹이 슬 수도 있으므로 주의하십시오. 이는 인체에는 무해하며 솔이나 묽은 식초 용액으로 쉽게 제거할 수 있습니다.

조리 용기와 누수방지 씰이 포함된 회전 날을 조심해서 재조립하십시오.

바로마(찜기)세척 방법

바로마 용기와 보조 쟁반, 덮개를 따뜻한 비눗물로 세척하거나 식기 세척기를 이용하십시오. 세척 시 부드럽고 깨끗한 천과 순한 세제를 사용하십시오 ③. 날카로운 도구나 금속 성분의 수세미는 제품에 흠집을 낼 수 있으므로 사용하지 마십시오.

주의사항:
모든 구성 용품은 식기 세척기 사용이 가능합니다. 다만 조리 용기 덮개와 같은 플라스틱 부품은 고온과 고압으로 작동하는 식기 세척기 사용 시 제품이 변형될 수 있으므로 식기 세척기의 상단에 넣어 세척하십시오.
카레나 당근 즙과 같이 구연산을 포함한 일부 음식물은 조리 시 얼룩을 남길 수 있습니다. 조리 용기 덮개와 누수방지 씰, 전용 주걱, 보조 조리 바스켓, 나비 젓기, 바로마 부품 등에 이러한 재료의 얼룩이 묻은 경우 즉시 닦아주십시오. 남은 얼룩은 시간이 지나면 사라지며 인체에 무해하고 기계 작동에도 영향을 주지 않습니다.

조리 용기와 덮개 세척 방법

세척 전에 써머믹스의 전원 플러그를 먼저 빼십시오.

⚠경고

전기 충격으로 인한 위험

- 세척 전이나 장시간 사용하지 않을 경우 반드시 써머믹스의 전원 플러그를 뽑아주십시오.
- 써머믹스 본체는 절대 물에 담그지 마십시오. 젖은 천으로만 세척해야 합니다. 써머믹스 본체 안으로 물이나 이물질이 들어가서는 안됩니다. 액체나 고형으로 된 음식 잔여물이나 찌꺼기 모두 이물질에 해당합니다.

써머믹스의 본체를 젖은 부드러운 천과 순한 세제로 닦아냅니다 ①. 물 사용을 최대한 줄여서 써머믹스 내부로 습기가 들어가지 않도록 합니다.

세척 추가 정보

일부 플라스틱 부품의 색상이 약간 변형될 수 있지만 인체에 무해하고 기계 작동에도 영향을 주지 않습니다.

회전 날을 끼운 조리 용기와 조리 용기 덮개, 계량 컵 등이 약간 더러워진 경우에는 써머믹스의 혼합 기능을 짧게 가동하는 것만으로도 세척이 가능합니다. 이를 위해 1리터 정도의 물과 세제 몇 방울을 조리 용기에 넣은 후 속도 5나 6을 선택하고 역방향 아이콘 ↶ 을 수 차례 눌러줍니다. 그런 다음 물로 깨끗하게 헹구고 필요 시 부드러운 천으로 닦으면 됩니다.

제품 보관 시 용기 내부의 통풍을 위해 계량 컵으로 조리 용기 뚜껑을 막지 마십시오.

⚠경고

부식에 의한 손상 위험

조리 용기 세척 후 용기 바닥에 있는 본체와의 연결 핀을 완전히 건조해시켜 연결 핀을 통해 써머믹스 내부로 습기가 들어가지 않도록 합니다.

보호 덮개 교체

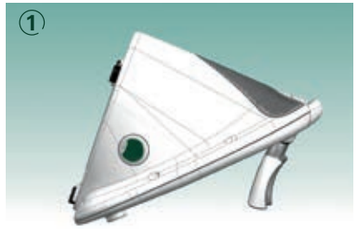
일부 국가에만 해당하는 구성 용품

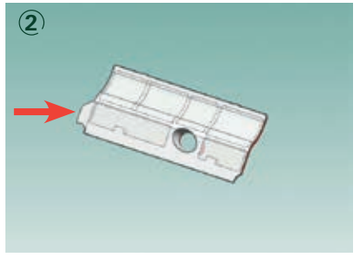
후면의 보호 덮개 교체

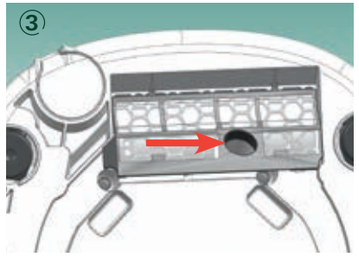
써머믹스의 전원 플러그를 빼십시오. 매입형 손잡이 클립에서 통풍망을 들어 빼내십시오 ②. 이제 통풍구가 달린 써머믹스의 후면을 볼 수 있습니다 ③. 후면 보호 덮개 ④를 여기에 삽입하십시오. 통풍구 위에 꼭 맞게 장착됩니다 ⑤. 통풍망을 제자리에 다시 부착하십시오. 완전히 잠금 상태가 될 때까지 이를 클립에 밀어 넣으십시오. 통풍망이 없는 상태에서 써머믹스를 절대 가동하지 마십시오 ⑥. 써머믹스 바깥 부분을 세척할 때마다 보호 덮개에 얼룩이 있는지 확인하십시오.

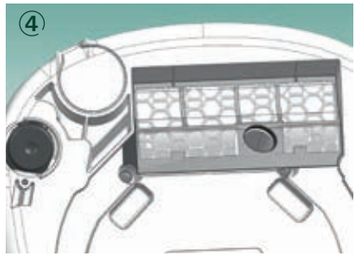
바닥의 보호 덮개 교체

써머믹스 바닥에 보호 덮개를 씌우려면 전원 플러그를 먼저 빼십시오.
조리 용기를 꺼내고 써머믹스를 그림 ① 처럼 옆으로 기울입니다. 바닥용 보호 덮개를 준비합니 ②. 타원 모양의 요철이 있는 부분을 써머믹스 바닥과 맞닿도록 합니다 ③.
벌레 방지망을 상층부 밑에 깔고 나서 덮개가 제자리에 고정되는 소리가 들릴 때까지 눌러줍니다 ④.
보호 덮개를 제거하려면 써머믹스의 전원 플러그를 먼저 빼십시오. 덮개를 삽입할 때와 마찬가지로 조리 용기를 꺼내고 써머믹스를 기울입니다.
보호 덮개 왼쪽에 탭이 있습니다. 이를 잡아 당겨 보호 덮개를 떼어내십시오.









자신만의 요리법 사용 시 유의사항

써머믹스 요리책과 유사한 형식의 요리법으로 자신만의 요리를 할 수 있습니다. 단계별로 쉽게 설명된 요리법을 통해 써머믹스에서 자신만의 요리법을 준비할 수 있습니다.

요리 재료 투입 순서

자신만의 요리법으로 조리할 경우 물기 없는 요리 재료를 먼저 준비하는 등 조리 순서를 염두에 두십시오.

요리 재료 중량 확인

각 재료의 중량을 측정하기 전에 저울 기호 ⚖ 을 눌러 화면에 “0.000”이 표시될 때까지 기다리십시오. 그런 다음 재료의 중량을 확인하십시오.
주의: 조리 용기와 바로마의 최대 중량을 초과하면 안됩니다.

시간, 온도, 속도 설정

다음의 예로 든 순서를 따르면 최적의 효과를 얻을 수있습니다:

예: 보통 가열

설정: 5분/100°C/속도 1:
① 조리 시간 5분 설정
② 조리 온도 100°C 설정
③ 속도 1 설정

예: 까다로운 요리 시도

설정: 5분/90°C/속도 1:
① 조리 시간 5분 설정
② 온도 90°C 버튼 누르기
③ 선택
④ 속도 1 설정

예: 채소 다지기

설정: 7초/속도 5:
① 조리 시간 7초 설정
② 속도 5 설정

예: 까다로운 요리 시도

설정: 2분/:
① 조리 시간 2분 설정
② 반죽 모드 선택
③ 조절기를 시계 방향으로 돌리기

다지기 및 분쇄

재료를 다지거나 분쇄할 경우 먼저 조리 시간을 짧게 설정하여 조리한 후 조리 상태에 따라 시간을 연장하면 됩니다.

가열 시간

가열 시간을 아래의 조건에 따라 설정:
ⓐ 가열할 재료의 조리 시작 시의 온도
ⓑ 재료의 수량, 중량, 부피
주의: 조리 용기와 바로마의 최대 중량을 초과하면 안됩니다!
ⓒ 준비할 요리의 열 전도성
ⓓ 설정 온도
ⓔ 속도
ⓕ 다른 구성 용품 사용 여부 (보조 조리 바스켓, 바로마 사용 여부 등)

문제 해결 방법

문제점:	해결 방법:
써머믹스의 전원이 켜지지 않는다.	전원 연결선이 콘센트에 제대로 연결되었는지 확인하십시오. 써머믹스가 계속 “절전 모드”인지 확인하십시오
써머믹스가 가열되지 않는다.	가열 시간과 온도가 설정되어 있는지 확인하십시오
써머믹스가 작동 중 멈춘다.	45페이지의 “전자 모터 보호”를 참고하십시오.
저울 문제	확인 사항: 중량 버튼을 누를 때 써머믹스 본체를 만지지 말고 어떤 물체도 옆에 세워 놓지 마십시오. 전원 연결선이 팽팽해지지 않도록 하고 본체의 다리 부분도 깨끗하게 관리합니다. 깨끗하고 단단하면서 평평한 곳에 설치하고 흔들려서도 안됩니다. 설치 장소에서 써머믹스가 미끄러지지 않도록 해야 합니다.

⚠ 경고

전기 충격으로 인한 위험

본체는 물론 조리 용기와 전원 연결선 등 구성 용품의 손상 여부를 찾기 위해 정기적으로 써머믹스를 검사해 주십시오. 손상이 발견되면 써머믹스 사용을 중지하고 휘벡사 고객 서비스나 휘벡사 지정 수리점에 연락하시기 바랍니다.

관련 법규 및 저작권

EU 회원국 거주 고객:

전기 전자 제품 폐기물에 관한 EU 국가 자체 법령이나 2003년 1월 27일 기준 EU 법령 2002/96/EC에 의거하여, 전기 전자 제품을 소유한 자는 해당 제품과 제품의 전기 전자 부속물을 분리하지 않은 생활 쓰레기로 폐기할 수 없습니다. 지정된 무료 회수 서비스가 있다면 이를 이용하셔야 합니다. 자세한 내용은 지역 관할 당국에 문의하시기 바랍니다.

등록 번호: WEEE reg. no. DE 86265910.

저작권 소유 2014 Vorwerk International Strecker & Co

본 설명서에 게재된 본문, 디자인, 사진, 그림의 저작권은 Vorwerk International Strecker & Co., Switzerland가 소유합니다. 무단 전재 금지. 본 출판물은 Vorwerk International Strecker & Co.의 사전 승인 없이 일부나 전체를 재인쇄하거나 검색용으로 저장할 수도 없으며, 전자적이거나 기계적인 방법, 복사, 녹음 등 어떠한 형태로도 전달하거나 배포할 수 없습니다.

미국 시장 관련 안내문

과거는 물론 현재까지도 써머믹스 TM5 (이하 “제품”)는 Vorwerk International Strecker & Co. (이하 “휘벡”)가 단독으로 생산과 마케팅, 판매, 유통에 참여합니다.

본 제품은 미국 시장용으로 개발되거나 설계된 적이 없으며 미국 시장용으로 승인되거나 출시된 적도 없습니다. 따라서 휘벡사 또는 다른 제3의 지정 업체가 미국에서 어떤 식으로든 본 제품을 의도적으로 판매나 홍보하지 않으며 미국에서 휘벡사 또는 다른 제3의 지정 업체가 제품 관련 고객 서비스도 제공하지 않습니다.

휘벡사는 미국에서의 본 제품 사용으로 발생하거나 사용과 관련되어 생기는 모든 형태의 피해나 손실 (직접/간접/특별/부수적/징벌/결과적 피해, 손실, 수익 손실, 사업상 손실, 피해, 상해, 사망 관련 피해 등)에 대한 책임을 전혀 지지 않습니다 (미국에서 다른 전압 사용에 의한 피해나 손실 포함). 미국에서 본 제품 사용 시 발생하는 위험에 대한 책임은 전적으로 사용자에게 있습니다.

품질 보증 및 고객 서비스

품질 보증

품질 보증 기간은 구매 계약서에서 확인하십시오.

써머믹스 TM5 제품은 휘벡사의 고객 서비스나 휘벡사 지정 전문 수리점에서만 수리할 수 있습니다.

써머믹스 TM5와 함께 제공되었거나 (12-13페이지) 휘벡사가 공급한 순정 부품만을 사용하십시오. 절대 휘벡사가 제공하지 않은 부품이나 장비를 써머믹스와 함께 사용하지 마십시오. 이런 경우에는 휘벡사의 품질 보증에서 제외됩니다.

고객 서비스

자세한 내용은 제품을 구입하신 써머믹스 전문가 혹은 국내 판매 대리점에 연락하거나 www.thermomix.com을 참조하시기 바랍니다.

제조 업체명
Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG
Blombacher Bach 3
42270 Wuppertal
www.vorwerk-elektrowerke.de

고객님의 전속 써머믹스 전문가:

전화 _____
팩스 _____
휴대폰 _____
이메일 _____

써머믹스 고객 서비스 센터:
월요일 - 금요일,: 오전 9시 - 오후 5시
전화**+ 82 2 552 3050**
이메일: cmbahng@mempia.com

휘벡 서비스 센터
가까운 휘벡 서비스 센터에 대한 자세한 내용은 www.thermomix.kr에서 참조하시기 바랍니다.

한국 써머믹스 총판
주소: 서울 특별시 강남구 역삼로67길 15 샬롬빌딩 102호

www.thermomix.com에서 다른 언어로 된 사용 설명서를 구할 수 있습니다

고객 서비스

Shouldn’t be here the address of Strecker International?